



Аннѣ

an XIV

КЪ ДНАЛТА СЛОБОЗЕНІЕ.

ВЕСТИТОРЪЛ РОМАНЕСКЪ.

ГАЗЕТА СЕМИ-ОФИЦИАЛЪ.

БЪКЪРЕЦІ

СѢМБЪТЪ 14 ОКТОМВРИЕ 1850.

№ 78.

А к т е о ф и ч и а л е .

№ 1

БАРБУ ДИМИТРИЕ СТИРБЕИ.

КЪ МЛА ЛЪИ ДЪМНЕЗЕЖ

ДОМН СЪНЪНТОР А ТОАТЪ ЦАРА-РОМЪНЕАСКЪ.

Кътре Департаментъл Дрептъциі.

Въжнд рапортъл ачелъи Департамент де съвт No. 1115, при каре съвпне а са кивзире пентръ о маї дрептъ кзмпъире дн днтърци-лѣкрърилор канцеларіеі сале, потривит къ фироа причинлор, пентръ е ши алътеръ не лжигъ ачел рапорт доъ табле съвт літера А. ши лі-а В., чеа д'жптъж аръгътоаре де кинъл днтокмірїи фїе-кърїа Сексіи, де арївзїїле фїе-кърїа Месе, де каре Сексіле се афл днтокміте, де ал доїлеа аръгътоаре де потривїреа Цатълъи канцеларїи, асетъ-дїспозїцілор Регълamentаре пентръ фїе-каре пост;

Авжнд десъвжршїт днкредере дн опїнїа D-лї шефълъи Цївстїцїи, консїдержнд къ модїфикаціа пропъсъ дн Статъл ачеї канцелерїи пж жршаше нїчї тькар къ жп ван сзта леїзїтъ де леї 26,300 не лжгъ се пълътеа пжпъ акъм.

Днтърїм пжпереа ла кале експъсъ прип адъгърателе не лжгъ ачел порт лісте съвт літ. А. ши В., ши дъм вое D-лї шефълъи Департа-ментълъи Дрептъциі а о пжне дн лжкраре.

(Жрмеазъ їскълїтъра Мърїеї Сале.)

Секретаръл Саатълъи Іоан Манъ.

No. 1303, анъл 1850, Октомврие 1-ї.

ДЕПАРТАМЕНТЪЛ ДРЕПТЪЦИІ.

Реорганизация че дїп Дналтъ възъ-воїцъ а Мърїеї Сале Преа Дпъл-мълъи постръ Домпъ с'а фькът канцеларїи ачестъї Департамент, фїїнд жт спре дплесїреа ши маї мълтъ дпайтаре а лжкрърилор ждектъ-щї, кжт ши спре дплесїреа ши фолосъл общеск ал прїгонїторїлор, професїа пжбїкъ ачеаста прип гласъл Бυлетїнълї Офїциал ши ал Вестї-рълъи Ρομънеск; адїкъ: рапортъл ачестъї Департамент къ No. 1115 пре Преа Дпълдатъл постръ Домпъ, дн каре се копрїнде то-рїле пентръ каре с'аѣ сокотїт де тревзїцъ а се фаче ачеастъ реор-гїзацие, табла къ літера А. де кїнъл къ каре се фаче днтърїреа лж-рїлор не Сексіи ши Месе, ши табла къ літера В. пентръ днтокміреа атълъи канцеларїеї къ лефїле, асетънате челор оржндзїте прип Регъ-ментъл Органїк пентръ фїеш-каре дїнтр'ачеле постърї.

Шефъл Департаментълъи Маполаке Аргїрополъ.

No. 7376, анъл 1850, Октомврие 3.

ПРЕА ДАНЪЛЦАТЕ ДОАМНЕ!

Департаментъл Дрептъциі.

Рапорт.

Дн зрта дїсърчїнърїи че дїп Дналтъ възъ воїцъ аїї дат съвт мълъї къ днкредїндареа мїнїстерїлъи Дрептъциі, днтре челе д'днтжїѣ сале даторїи а сокотїт д'а аржнка бъларе де сеатъ ши асъпра орга-нїцїи че есте датъ канцелерїи ачестъї Департамент дн прївїнда дїс-пропорціонатеї днтърцелї а лжкрърилор фїеш-кърїеа дїп треї сексіи, а-жндъ-се жпеле маї дпшовърате декжт алтеле, кжт ши а некотвїнърїи рївзїїлор меселор де съвт ачесте сексіи, ка съ пж се деа прїлеж а шї тот дїнтр'ачеста'шї Департамент, дн жпеле ши де ачеса'шї фїре причїнї, ж саѣ ши маї мълте дпнотрївїтоаре лжкрърї, саѣ неасътънате, дзпъ кжт а маї мълте ржндърї с'а днтжмплат дїп партеа меселор, адїкъ чеа де респонденцъ дн причїнї ждектъторещї полїтїчешї, ши чеа полїтїческъ, де пж се афл съвт жпа ши ачеса'шї сексіе, де ши дпсъ лжкрърїле лор ат тот де о фїре адїкъ полїтїчешї; шї де неапъратъ тревзїцъ сокотїнд жт їскълїтъл д'а фаче съ дпчетезе нїде асетенеа неоржндзелї, ка дн

Actes officiels.

OFFICE

de S. A. S. le Prince Régnant au Dépar-
tement de la Justice en date
du 1 Octobre 1850.

No. 1303.

Vu le rapport de ce Département sous No. 1115, par le quel il nous expose son opinion sur une combinaison mieux pondérée dans la répartition des travaux de sa chancellerie d'après la nature des affaires, comme il est détaillé dans les deux tableaux y annexés sous Litt. A et B, le premier relatif au mode d'organisation de chaque section et aux attributions de chacun des bureaux composant ces sections; le second renfermant la régularisation de l'état de cette chancellerie, conformément aux dispositions du règlement pour chaque emploi;

Ayant pleine confiance dans l'opinion de Mr. le Chef du Département de la Justice, et prenant en considération que les modifications proposées à l'état de celle chancellerie n'excèdent point la somme légalement arrêtée de 26,500 par mois, payée jusqu'ici;

Nous confirmons la régularisation exposée dans les deux tableaux sous Litt. A et B joints au dit rapport, et autorisons Mr. le Chef de ce Département à la mettre à exécution.

(Suit la Signature de Son Altesse.)

(Contresigné) Le Secrétaire d'Etat J. Mano.

PUBLICATION DU DÉPARTEMENT DE LA JUSTICE

en date du 5 Octobre 1850 No. 7376.

Comme la réorganisation qui, par approbation de S. A. S. le Prince Régnant, a été faite dans la chancellerie de ce Département, ne vise qu' à faciliter la prompte expédition des affaires judiciaires dans l'intérêt commun des parties, le Département s'empresse de la publier par la voie du Bulletin officiel et du Nouvelliste Valaque, savoir: 1 le rapport de ce Département sous No. 1115 à Son Altesse, contenant les motifs qui ont provoqué cette ré-organisation; 2 le tableau Litt. A sur la manière de répartir les travaux dans les sections et bureaux; 3 le tableau Litt. B sur la régularisation de l'état des traitemens des employés de la chancellerie, d'après les dispositions du règle-ment organique pour chaque emploi.

(Signé) Le Chef du Département M. Argyropoulo.

TRADUCTION DU RAPPORT

présenté à S. A. S. le Prince Régnant par le Département de
la Justice en date du 11 Septembre 1850 No. 1115.

A la suite des fonctions dont Votre Altesse a bien voulu investir le sous-igné, en lui confiant le ministère de la justice, un de ses premiers devoirs a été de vouer aussi une attention spéciale sur l'organisation donnée à la chan-cellerie de ce Département relativement à la répartition disproportionnée des travaux dévolues à chacune des trois Sections, les unes étant plus chargées que les autres, ainsi qu'à la combinaison encohérente des attributions des bureaux qui composent ces sections, pour ne pas donner lieu à ce que, dans des affaires de même nature, il sorte de ce Département deux et même plu-sieurs papiers contradictoires, ou bien différens les uns des autres, comme il est arrivé maintes fois dans les bureaux, savoir, dans celui de la corres-pondance pour les procès civils, et au bureau civil, qui ne sont pas dans une même section, bien que leurs attributions soient les mêmes. Le soussigné ayant donc jugé indispensable de mettre un terme à ce désor-dre, afin que les papiers concernant une même affaire ne soient pas travail-

веле ми ачелеші прічіні съ нъ се маі лъкрезе адікъ дн доъ пърді, кѣм ми д'а дпърді лъкръріе секцілор к'о маі дреантъ кѣмпъріе, кѣ влекъіне съне ла кѣношнца дпърдімеі Воастре алтърата аічі таблъ къ літера А, артъгоаре де кінзл дптокміреі фіеш-кѣріа секці, ми де атривѣділе фіеш-кѣріа месе де каре секціле се афлъ дптокміре; пѣдъ-ждѣндъ-се къ ачѣаста, ми о маі мѣлтъ дпнаінтаре дп лъкрърі, ми о асемънаре дптре дѣнселе, фър' а се грѣмѣді дптр'о парто маі мѣлт декѣт ла алта, фър' а се дптрерѣне дптр'о прічінъ лъкръріе дела о мѣсъ, ка съ ромъчѣанъ тот дптр'ачѣоші прічінъ къ алта дѣнъ кѣм се дптъмпла пѣн'акѣт, ка маса кореспондѣнці съ лъкрезе дп орі-чѣ прі-чінъ політѣаскъ пѣнъ се да хотърѣреа Кѣрѣді апелативе, ми апоі дп-датъ дѣнъ о асемѣнеа хотърѣре съ дпчѣтезе дпн лъкраре, ка съ дп-чѣанъ лъкрареа къ ачѣоші прічінъ маса політѣаскъ, кареа, де мѣлте орі нъ пѣтеа съ превазъ лъкръріе че се фѣксѣе де маса кореспондѣнці, маі къ сеантъ афлѣндъ-се ми съвт осевітъ секціо; дп време че къ кінзл че акѣм се дптокмеск меселе, ачѣоші масъ че ва дпчѣне лъкрареа дптр'о прічінъ де жѣдекатъ о ва зрѣта пѣнъ ла десѣврѣнѣреа сі пріп адѣчѣреа ла дпдѣлнѣре, дѣнъ кѣм се зрѣеазъ дп прічініле крімнале ми комерціале; тот дптр'о време дпсъ, фінд къ де трѣвзіндъ неанѣратъ есте, ка фіеш-каре масъ дпн канцелеріа ачѣстѣі Дѣпартамент пентрѣ але лор дпповѣратѣ лъкрърі, пе лѣнгъ хотърѣрѣ амлоіаді аі фіеш-кѣріа месе, адікъ зп шеф де масъ, зп ажѣтор ми патрѣ скрііторі, съ маі аівъ дпкъ кѣте зп ажѣтор тот къ леѣвіта пріп Реглѣмент леафъ де леі 300 пе лѣнъ, кареле дпсъ ва фі сѣре ажѣторѣа шефѣлі де масъ дп лъкраре кѣчї чел-л-алт ажѣтор арѣ дпсѣрѣнарѣа реглѣарісіреі хѣр-тілор, а кондіцілор ми а лор пѣстраре, дѣнъ кѣм пѣн'акѣт а авѣт ас-фѣл пѣмаі маса крімнале; съвт-іскѣлітъ а ківзсіт ка леафа де леі 1500 пе лѣнъ а ачѣстор чінчі ажѣтоаре де ла чінчі месѣ ми анѣме: а орѣндсірілор, а мѣзатѣрілор, челе доъ політѣчѣші ми чѣа комерціалъ, сѣре а нъ се дпповѣра къ кѣлтѣелі вѣдѣетѣл Фінанціі, кѣчї фондсірле Фінанціі нъ іартъ, съ се вѣлѣаскъ къ прісѣсѣла де лефї че пріімоаѣ зпї дпн амлоіаді маі мѣлт декѣт чѣле хотърѣте пріп Реглѣмент пентрѣ треанта постѣрілор че окѣпаѣ, каре прісѣсѣрі се вор десѣіндѣ акѣм пе-фінд леѣвіте, чї пѣмаі прісѣсіте дп анѣл 1843 пріп Домнескъл Офіс къ No. 194, дѣнъ рапортъ Логофѣдіі къ No. 2742, пентрѣ консідѣраціа векімеі сѣжѣвѣі персоанелор че атѣнчі с'аѣ дпсѣмнат, ми къ кондіціе, пѣнъ се ва дпфѣдіша прілеж д'а се дпнѣлѣ дп алте постѣрі; адікъ: леі 500 леафа зпї шеф де масъ, каре дп фіндъ масъ нъ авѣа, чї ла о масъ се афлаѣ доі шефї де масъ, леі 400 дпн лефїле а доі регіс-траторї карїі пріімеаѣ кѣте леі 500, дп лок де леі 300, дѣнъ орѣнд-сірале Реглѣментѣлі; леі 450 леафа ажѣторѣлі ми а зпї скріітор че ераѣ даді маі мѣлт ла регістратѣра секціі дпталї, дп време че чѣле л-алте доъ секціі п'аѣ декѣт кѣте зп регістратор къ кѣте зп скріітор, шї къ лефїле хотърѣте пріп Реглѣмент пентрѣ регістраторї ми скрііторї; леі 100, прісѣсѣл дпн кѣте леі 200, че пріімеаѣ доі скрііторї, дп време че пріп Реглѣмент лефїле скрііторїлор сѣлѣт орѣндсірале пѣмаі де леі 150, ми леі 50 че се даѣ маі мѣлт дп сѣма лефїлор дорѣванцілор, съвт вѣмѣре къ се дѣ зпї ажѣтор ал вѣтафѣлі, дп време че ачѣаста пріп Реглѣмент нъ есте превѣзѣтъ, ми нїчі есте неанѣратъ трѣвзіндъ ка вѣтафѣл съ аівъ осевіт ажѣтор, чї тоді дорѣванціі с'шї аівъ де о потрївъ леафа лор хотърѣтъ пріп Реглѣмент де кѣте леі 60 пе лѣнъ.

Дрѣнт ачѣоа, Прѣа Дпнѣлѣте Доамне, съвт-іскѣлітъ пентрѣ маі сѣв арѣтателе кѣвінте а дптокміт ми Шатѣл канцелерїі ачѣстѣі Дѣпарта-мент, дѣнъ кѣм се аратъ пріп чѣа д'ал доілеа дпсѣсітъ таблъ сѣв лі-тера В, ми дптокмаі дѣнъ лефїле хотърѣте пріп Реглѣмент пентрѣ фіеш-каре пост де о потрївъ, дпн каре Шат се vede лѣмінат, къ, ми трѣвзіндѣ реорганізаціі канцелерїі Дѣпартаментѣлі, пріптр'о кѣмпнїтъ дпнѣрѣре а лъкрърілор секцілор ми а меселор, прѣкѣм маі сѣс с'а зїе, се дпдѣлнѣше, ми къ дісѣозїціле реглѣментаре пентрѣ лефї се асѣа-шнъ дптокмаі, ми адѣоїрї де кѣлтѣелі дпн вѣдѣетѣл Фінанціі нъ се чер, пентрѣ кѣчї сѣма тоталъ а Шатѣлі Дѣпартаментѣлі дѣнъ кѣм а-кѣм дѣнъ трѣвзіндъ с'а дптокміт нъ ковѣрѣашѣ сѣма де леі 26,300 че се рѣспѣнѣоа пѣн' акѣт.

Дака дар ачѣастъ реорганізаціе а канцелерїі ачѣстѣі Дѣпартамент, дѣнре кѣм се аратъ дп дпсѣсітеле доъ табле сѣв літера А ми В се ва пріімі ми де Дпнѣлѣтеа Воастрѣ, вѣці вїне вої а да лѣмінатъ порѣкѣ д'а се ми нѣне дп лъкраре.

(Іскѣліт) Шефѣл Дѣпартаментѣлі Манѣлаке Аргїрополѣ.

No. 1115, анѣл 1850, Сѣптемѣріе 11.

Таблъ літера А.

Арѣтаре

de

Реорганізаціа че се кѣвіне а се да канцелерїі Дѣпартаментѣлі Дрѣн-тѣдіі, пріптр'о маі кѣмпнїтъ дпнѣрѣре а атривѣділор фіеш-кѣріа сек-ціі, ми пріптр'о потрївітъ къ трѣвзіндѣ зпїре а лъкрърілор меселор де сѣв фіеш-каре секціе.

СЕКЦИА ДПТѢІ

ва фї алкѣтѣітъ, де

Маса 1^о. А орѣндсірілор; ла каре сѣлѣт, пе лѣнгъ орѣндсірїле дп сѣж-

лѣс данс деу буреау дїфѣрѣнс, ет де рѣпартір лѣс траѣау дес сѣкціѣс а une proportion plus juste, а l'honneur de soumettre respectueusement Votre Altesse le tableau ci-joint sous Litt. A, contenant le mode d'organi- sation de chaque section, ет лѣс аттрїбуціѣс де чѣаун дес буреау дѣлѣ sont composées. On espère par là que les affaires seront expédїées plus de célérité, ет que le travail sera réparti d'une manière plus égale plus uniforme, sans qu'une section soit chargée plus qu'une autre, sans pour une même affaire, les travaux soient interrompus dans un bureaux recommencer dans un autre, comme il se pratiquait jusqu'ici; car le bureau de la correspondance travaillait pour toute affaire civile jusqu'à ce que la Cour d'appel eût émis son arrêt, ет dès que cet arrêt était rendu, ce bureau cessait le travail que commençait le bureau civil qui bien souvent ne pouvait pas prévoir les travaux qu'avait faits le bureau de la correspondance, d'autant plus que ce dernier bureau relevait d'une autre section, tandis que par l'organisation actuelle le bureau qui aura commencé le travail pour un point devra le continuer jusqu'à l'issue définitive de l'affaire par la mise à exécution, ainsi que cela se pratique pour les affaires criminelles ет commerciales.

Cependant, comme il est de toute nécessité que, par suite de la multiplicité du travail, chaque bureau ait, à côté d'un chef, d'un aide ет de deux écrivains, encore un aide avec le traitement mensuel de 500 piastres, vu par le règlement organique, ainsi que cela a lieu seulement pour le bureau criminel; car ce second aide devra faciliter la tâche du chef de bureau l'autre ne s'occupant que de régler les papiers, les inscrire dans les registres ет tenir le tout en ordre; le soussigné opine que, le budget de l'Etat ne devant pas être chargé aussi de cette dépense à cause de la pénurie des finances, les traitemens de ces cinq aides ajoutés à cinq bureaux, savoir celui des nominations, des enchères, aux deux bureaux civils ет à celui des affaires commerciales, soient payés avec l'excédant des traitemens que devraient quelques employés, en sus des prévisions du règlement, pour les postes qu'ils occupaient. Ces places superflues seront supprimées dès qu'elles sont, n'étant fondées sur aucune loi, mais ajoutées en l'année 1845 l'office princier sous No. 194 émané sur le rapport du Département de la Justice ce No. 2742, par considération pour l'ancienneté du service de quelques personnes nommément désignées alors, ет avec la condition de les maintenir jusqu'à ce que l'occasion de les placer se fût présentée. Les traitemens à supprimer sont: 500 p. payés à un chef de bureau qui n'avait pas de bureau mais travaillait à celui d'un autre; 400 p. à déduire sur les traitemens de deux régistres qui recevaient chacun par 500 p. au lieu de 300 p. par les dispositions du règlement; 450 p. traitemens d'un aide ет d'un autre ajoutés au registre de la première section, tandis que les deux autres sections n'ont que par un régistreur ет par un écrivain avec les traitemens assignés par le règlement aux régistres ет aux écrivains; 100 p. excédant sur le traitement de 200 piastres payé à deux écrivains, vu que le traitement de chacun de ces employés est fixé par le règlement à 150 piastres 50 piastres payés en sus pour le traitement des huissiers, sous la dénomination d'être affectées à un aide du chef de ces huissiers, ce qui n'est pas prévu par le règlement; d'ailleurs il n'est pas nécessaire que ce chef ait un aide, mais tous les huissiers doivent avoir la paye égale de 60 piastres par mois, fixée par le règlement.

En vertu de ces considérations le soussigné a dressé l'état de la chancellerie de ce Département, tel qu'il est détaillé dans la seconde annexe sous Litt. B, ет en tout conformément aux traitemens assignés par le règlement à chaque place. Il appert de cet état que le besoin de la réorganisation de la chancellerie est satisfait par une répartition bien pondérée du travail des sections ет des bureaux; que les dispositions du règlement pour les traitemens sont exactement observées, ет qu'il n'est demandé aucune augmentation de dépenses au budget des finances; car l'état de ce Département, tel qu'il est réorganisé d'après les exigences du service, ne dépasse pas la somme de 26,300 piastres qu'on payait jusqu'ici.

Dans le cas où cette réorganisation de la chancellerie du Département de la justice, telle qu'elle est exposée dans les annexes co-jointes sous Litt. A ет B, serait agréée par Votre Altesse, Elle est priée de vouloir bien donner sa mise à exécution.

(Signé) le Chef du Département M. Argyropoulos.

Tableau Litt. A.

Exposé

de la

réorganisation à faire dans la chancellerie du Département de la Justice par une répartition mieux combinée des attributions de chaque section, ет par une uniformité plus cohérente du travail des bureaux attachés à chaque section.

LA PREMIÈRE SECTION

aura deux bureaux, savoir:

1^o. Celui des nominations. Outre les nominations aux places judiciaires

мъ, еловозіріе де воі, контабілгатоа каніор де таксъ, де економіе, а касіор тѣтѣрор інстѣціор жѣдектореші, де фелсі де келтсеі, прііміреа лістелор де днделетнічіріе прѣді жѣдектореші, днпѣрціреа кондіціор, черчетареа епітропіор, а прічініор днптре адвокаці, лѣкрареа де архівѣ, ревізіреа трівналѣріор днпѣ рапортѣріе D-лі ревізорѣлі ші ч. л.

Маса 2°. А мезатѣріор, секѣетѣріор, зѣложіріор, адеверіріор фолор де зестре, де андіпрікон ші алтеде. Регістратѣра секці, алкѣтѣітѣ де зп регістратор ші зп скріітор, каре ва ава днпѣрцінареа де а пріімі тоате плікѣріе че вор вені ла Департамент, спре а ле днфѣціша D-лі Шефѣлі Департаментѣлі, ші аної але днпѣрці пе ла челелалто секелі.

СЕКЦІА АЛ ДОЛІЕА

ва фі алкѣтѣітѣ, де

Маса 1°. Каре ва ава тоатѣ кореспонденца прічініор політѣеші че се черчетеазѣ де ачеле трівналѣрі але кѣрора хотѣрѣрі мерг кѣ апелациі ла секціа 1° чівілі де ачі дн Бѣкѣреші, прекѣш ші хотѣрѣріе ачестор Кѣрці ші але Ч. Анналтеі Кѣрці, че вор зрѣта пѣлѣ ла десѣвршіреа прічініор пріа адѣчереа лор ла днделініре, кѣш ші челе векі прічіні каре аз трекаѣ пріптр' ачестѣ секціе де Кѣрте Апелатівѣ, ші асѣпра кѣрора саѣ се чер рапортѣрі дн партеа Преа Днлѣдатѣлі постѣр Домнѣ, саѣ се зрѣтеазѣ днпѣ кореспонденце пѣнтрѣ адѣчереа лор ла днделініре.

Маса 2°. Каре ва ава тоатѣ кореспонденца прічініор че се черчетеазѣ де ачеле трівналѣрі але кѣрора хотѣрѣрі мерг кѣ апелациі ла Секціа а 2-а Апелатівѣ де ачі дн Бѣкѣреші, прекѣш ші хотѣрѣріе ачеші Кѣрці ші але Днналтеі Кѣрці че вор зрѣта, прекѣш ші лѣкрареа прічініор векі хотѣрѣрѣ маі дн пайте, трекаѣ ші пріптр' ачестѣ Секціе де Кѣрте Апелатівѣ, ші асѣпра кѣрора саѣ се чер рапортѣрі дн партеа Преа Днлѣдатѣлі постѣр Домнѣ, саѣ се зрѣтеазѣ днпѣ кореспонденце пѣнтрѣ адѣчереа лор ла днделініре.

Регістратѣра Секелі, алкѣтѣітѣ іарѣші де зп регістратор ші зп скріітор, авлнд днпѣрцінареа де а пріімі тоате желѣіе кѣте се вор да ла Департамент, ші кѣте вор вені кѣ лѣмінате ре- золуціі але Мѣрлѣі Сале Преа Днлѣдатѣлі постѣр Домнѣ, ші днпѣ че ле ва днфѣціша D-лі марѣлі Логофѣт, ле ва днпѣрці пе Секелі пріа регістраторіі лор.

СЕКЦІА АЛ ТРЕЛІЕА

ва фі алкѣтѣітѣ, де

Маса 1°. Комерціалѣ, іарѣші кѣ тоатѣ кореспонденца комерціалѣ; д'а- честѣ Масѣ днпѣ, фінд фортѣ пѣціпѣ лѣкраре, кѣчі ші кіар Кѣртеа Апелатівѣ Комерціалѣ де знде віне, аре фортѣ пѣціне прічіні де лѣкрѣ, се маі адаогѣ лѣкрѣріе прічініор політѣеші каре трека пріа амжндоѣ Секцііе але Кѣрціі Апелатівѣ дн Краіова, кѣ тоатѣ кореспонденца адікѣ че міжлочеѣе дн фіеш- каре прічіпѣ де ла днчепѣтѣлі еі ла днпѣліа інстанцѣ ші пѣлѣ ла десѣвршіреа еі пріа адѣчереа ла днделініре.

Маса 2°. Кріміналѣ, кѣ тоатѣ кореспонденца кріміналѣ ші корекціоналѣ, де ла днчепѣтѣлі прічініор ші пѣлѣ ла десѣвршіреа лор. Регістратѣра Секелі, алкѣтѣітѣ іарѣші де зп регістратор ші зп скріітор, авлнд де о потривѣ кѣ регістраторѣ Секціі ал доліеа днпѣрцінареа д'а пріімі желѣіе, ка прівітоаре маі кѣ сеамѣ личестѣ доѣ Секціі знде сапѣ прічініе жѣдектореші, ші аної а ле днпѣрці пе ла Секелі ші Месе фѣр'а се зѣтігні лѣкрареа, саѣ а се мѣна днпрцінаціі де ла зп регістратор ла алѣлі

(Скѣліт) Шефѣл Департаментѣлі Маилоаке Аргірополѣ.

Таблѣ літера В.

Ш А Т

кнпѣл кѣ каре зрѣтеазѣ а се рѣспонде пе фіе-каре днпѣ дн вілтор лѣфіе ампліаціор Департаментѣлі Дрентѣціі 1850, Септемврие 11.

	Лѣафа пе лѣнт.
Шефѣл Департаментѣлі	2500.
Діреткорѣл	1500.
DD. Ассесорі	3000.
Ревізорѣл	750.
Секціа 1-я.	
Шефѣл Секціел	1000.
2 Шефѣ де Масѣ	1000.
4 Ажѣтоаре кѣте дол де фіеш-каре Масѣ	1200.
8 Скрііторѣ	1200.
Регістраторѣ секціі кѣ скрііторѣ сѣѣ	450.
Секціа 2-а.	
Днпѣтѣлі ка ші чѣа д'анѣліѣ	4850.
Секціа 3-я.	
Днпѣтѣлі ка ші чѣе-л-алте доѣ	4850.
Касіеріа.	
Зп касіер	750.
Ажѣторѣл сѣѣ	350.
Ажѣторѣл пѣтѣрѣтор	200.
Келѣліала канцеларіі	800.
Екссекѣторѣл	250.
Ажѣторѣл сѣѣ	100.

res, ce bureau aura encore les allocations de différents fonds; la comptabilité du revenu de la taxe, des économies, des caisses de toutes les instances judiciaires, de diverses dépenses; la réception des listes concernant les vacations des membres des tribunaux et divans, la distribution des registres, l'examen des opérations des tutelles, des litiges entre les avocats; le travail des archives, la révision des tribunaux d'après les rapports du réviseur &c.

2°. Celui des enchères, des séquestres, des hypothèques, des légalisations des contrats de mariage, des hypothèques pour biens-fonds dotaux aliénés, &c.

Le registre de cette section sera composé d'un régistrateur et d'un écrivain, et aura pour attributions de recevoir tous les paquets adressés au Département, pour les présenter au ministre et puis les distribuer aux autres sections.

LA SECONDE SECTION

sera composée de deux bureaux, savoir:

Le premier bureau aura toute la correspondance pour les affaires civiles instruites par ceux des tribunaux dont les arrêts passent sur appel à la Cour d'appel civile de Bucharest section I., ainsi que pour les arrêts de cette Cour et de la Haute Cour, qui seront rendus jusqu'à l'issue définitive des procès par leur mise à exécution. Il aura également à tenir la correspondance pour tous les anciens procès civils qui auront passé par cette section de Cour d'Appel, soit que S. A. S. le Prince Régnant demande des rapports, ou bien qu'il y ait encore des écritures à faire pour leur mise à exécution.

Le second bureau tiendra la correspondance pour les procès qui sont instruits par les tribunaux dont les arrêts passent sur appel à la Cour d'Appel de Bucharest, section II., ainsi que pour les arrêts qui seront rendus par cette Cour et par la Haute Cour. Il aura également à tenir la correspondance pour tous les anciens procès décidés antérieurement, passés aussi par cette même Cour, soit que S. A. S. le Prince Régnant demande des rapports, soit qu'il y ait encore des écritures à faire pour leur mise à exécution.

Le registre de cette section sera également composé d'un régistrateur et d'un écrivain, qui devront recevoir toutes les pétitions adressées au Département, ainsi que celles qui lui seront envoyées avec apostille princière, et après les avoir présentées au chef du Département, ils les distribueront aux sections compétentes par le canal de leurs régistrateurs respectifs.

LA TROISIEME SECTION

sera composée de deux bureaux, savoir:

Le premier bureau aura les affaires commerciales avec toute la correspondance y relative. Cependant, comme ce bureau a fort peu d'occupations, la Cour même commerciale d'Appel n'ayant qu'un petit nombre de procès à instruire, on y a ajouté le travail pour les procès-civils qui passent par les deux sections de la Cour d'Appel de Craiova, avec toute la correspondance qui a lieu pour chaque procès depuis son commencement en première instance jusqu'à sa terminaison par la mise à exécution.

Le second bureau aura toute la correspondance des affaires criminelles et correctionnelles depuis leur commencement jusqu'à la fin.

Le registre de cette section sera composé d'un régistrateur et d'un écrivain; il devra, comme celui de la seconde section, recevoir les pétitions qui concernent plus particulièrement ces deux sections aux quelles se rattachent les affaires judiciaires, et les distribuer aux sections et bureaux sans retard et sans renvoyer les parties d'un régistrateur à l'autre.

(Signé) le Chef du Département M. Argyropoulo.

Tableau Litt. B.

E T A T

sur le mode avec le quel on devra payer à l'avenir les traitemens des employés du Département de la justice. ce 11 Septembre 1850.

	Тгаітѣмент ен пласѣ. пар моіс.
Le chef du Département	2500
Le Directeur	1500
Les assesseurs	3000
Le réviseur	750.
Section I.	
Le chef de la Section	1000.
Deux chefs de bureau	1000.
Quatre aides, à raison de deux pour chaque bureau	1200.
Huit écrivains	1200.
Le régistrateur de la Section avec son écrivain	450.
Section II.	
Comme la première	4850.
Section III.	
Comme les deux autres	4850.
La Caisse.	
Un caissier	750.
Son aide	350.
Un autre aide compteur	200.
Frais de chancellerie	800.
L'exécuteur	250.
Son aide	100.

Молдавія.

Moldavie.

Іаши. Дн фоаа трекътъ ам вестит сосіреа дн капиталъ а Екс. Сале Ахмед Вѣфѣк Ефенді, комісаръл Дпалтеі Порці дн Prinсипате. С. С. а порніт дн Бъкрещі дн 18 Септ. ші дъпъ че аъ vizitat deосевіте deоседе, а сосіт ла Фокшані дн 21 сеара. Адоа-зі, Е. С. ш'а зрмат дръ-мъл prin Текъчѣ ші Бърлад, ші дн 23, ла 8 часаърі а інтраг дн Іаши, нде а фост прііміт де кърре тоці шефіі Департаментелор; доъз deta-chemeente de жандармі ші де міліціе ераѣ съвт арме. Дімінеаца дн 24, комісаръл Дпнърътеск, ескортат де сѣіта Са с'а дъс, дн mare кос-мъ, ла Л. С. Домнъл Грігоріе Гіка, спре аї фаче vizітъ. Дъ-тъ зп час Л. С. де асемеие ескортат де кърді-ва офіцері дн сѣіта Са, днпоіат vizіта Комісарълші Дпнърътеск. Де ла 24 Е. С. Ахмед Вѣфѣк Ефенді а прііміт vizіта амбілор Диванърі, а Боерілор де кър-егеніе ші а челор маї алені дн соціетатеа дпалтъ. Нъ е нїменеа каре, дн тоате vizітеле ачестеа, съ пъ фі днсемнат афавілітатеа ші дпалта лїстїнкціе де днделечере ші де карактер а Комісарълші Дпнърътеск. Днпре тоці, аъ зрмат о църствъръ де къретърі въне че есте днкрїзш-сіреа лінішеі църїї ші десвъліреі пропъшїтоаре а ферічіреі сале. Іерї ші аствзі Е. С. Ахмед Вѣфѣк Ефенді а vizіtat челе маї днсемнате ві-перічі, кабинетъл де Історіа Натъралъ, шкоала де арте, академіа ші ін-літзтъл фетелор, претзтїндеие Комісаръл Дпнърътеск, фоарте компе-мент дн ачесте обїекте імпортенте, де маї мълге орї аъ рогіт кървїте мълзшїтоаре. Дн денере се сімте пърере де рѣкъ Е. С. че н'аъ еніт ла Іаши, оаре кърм де кърт спре а фаче о політедъ кърре Л. С. нъ поате съ рѣмже маї днделечерат тімп дн тіжлокъл постръ. Сперъм съ алтъ дагъ, vom фі маї порочїці, ші Комісаръл Дпнърътеск ва ше-леа маї мълг дн Іаши. Аша прекъм ам маї зїс Е. С. Ахмед Вѣфѣк Ефенді ва порні дн кържнд ла Бъкрещі.

Jassy. Dans notre précédente feuille, nous avons annoncé l'arrivée à Jassy de S. Ex. Ahmed Vefik Effendi, Commissaire de la S. Porte dans les principautés. Il est parti de Bucarest le 18 Septembre (v. s.) et arrivé à Fokchani le 21 au soir. Le lendemain il a continué Sa route par Tecoutch et Berlad, et le 23, à 8 heures du soir, il est entré à Jassy; où il a été reçu par tous les chefs de départements; deux détachements de gendarmes et de milice étaient sous les armes. Dans la matinée du 24, le Commissaire Impérial, escorté de Sa suite, s'est rendu, en grande tenue, chez S. A. le Prince Grégoire Glyka pour lui faire une visite. Une heure après, Son Altesse, également escortée de quelques officiers de Sa suite, a rendu cette visite au Commissaire Impérial.

Depuis le 24, S. Ex. Ahmed Vefik Effendi a reçu la visite des divers divans, des principaux boyards et de l'élite de la haute société d'Jassy. Il n'est personne qui, dans toutes ces visites, n'ait remarqué l'affabilité et la haute distinction d'intelligence et de caractère du Commissaire Impérial. Entre tous, il y a eu cet échange de bonnes pensées qui est la garantie de la tranquillité du pays et du développement progressif de son bien-etre. Hier et aujourd'hui S. Ex. Ahmed Vefik Effendi a visité les principales églises, le cabinet d'histoire naturelle, l'école des arts et métiers, l'Academie et l'institut des jeunes filles; partout le Commissaire Impérial, fort compétent en ces sujets importants, a eu plus d'une occasion de faire entendre des paroles d'approbation. Il est à regretter que S. E. Ahmed Vefik Effendi, qui, à ce qu'il paraît, n'est venu à Jassy, que pour faire en quelque sorte, acte de politesse envers S. A. le Prince, ne puisse pas rester plus long-temps au sein de notre ville d'Jassy. Nous espérons qu'une autre fois, nous serons plus heureux, et que le Commissaire Impérial séjournera plus long-temps parmi nous. Ainsi que nous l'avons déjà dit, S. E. Ahmed Vefik Effendi repartira dans peu de jours pour Bucarest.

Константинопол, 4 Октомврие ст. п. Жърналъ дн ачестъ капиталъ дъ о дескрїере асѣра церемонїі іназгърїї дръмълші челзі поѣ Галтре Тревісонда ші Ерзеръм, деспре а кързіа констръкціе ам вор-мат маї дпайнте днтр'ънъ дн челе дн зрмъ пзмере ало фоеї поастре. Дн ачесте дескрїере лъм зрмътоареле: Ла 26 Септемврие трекът де ді-меацъ а мерс Екс. Са D. Ісмаїл Паша, міністръл лъкрърїлор пз-міне, акомпанїат де Екс. Са D. Ръсетем Паша, Гъверпоръ-генерал де Тревісонда ла Maidanъ нде авеа съ се свършеаскъ церемонїа іназ-гърїї; зп корт фърмос ера прегътіт аколо спре прїіміреа лші. Корпъл Комсълар дн ачел ораш сосї дндатъ дъпъ Е. Е. Л. Л., ші апої дъпъ компліментеле ші гратълаціле обїчнвїте Міністръл ші Гъверпоръл, кон-сълші Енглезі де Самсвн ші де Батън, ші кър корпъл злемалор (дмв-заци дн релїціе, семїнарїці) дпайнтеа D-лор, се дндрептаръ кіар кър-ре локъл нде ера съ се пзіе чеа д'лнтжїѣ піатръ. Злемалї днченъръ лъжба релїціоасъ, провоканд фаворъл черълші. Мъреаца ведере че а днфїцішат ла ачестъ окарїе мареа піацъ, пзмітъ: „Гїазр-Майдан“ ес-е неспзсъ. Черъл ера преа сенїн ші кърат дн зїоа ачестеа. Адънареа рїстанцілор ера маре ші компактъ. Стрїгърїле челе де въкрїе але лїліціеї, фанфореле інстръментелор ші ргъчївнїле Злемалор че дн-ченъръ аъ дат ачестеї сервърї зп аер релїціос ші тот д'одатъ весел. Дъпъ свършїреа ргъчївнїлор, Екс. Са D. Ісмаїл Паша пзсе кър кіар мпна са чеа д'лнтжїѣ піатръ, ші дндатъ тоці асістанції днтр'о зпїре днченъръ а пзле мпна ла лъкръ ачелші дръм чел дореа де мълт, ші не ере індъстріа ші комердъл църїї дн фъкръ неанърат. Днтр'ън то-мент Міністръл, Гъверпоръл, Консълші, Мъсълманї ші крещїнії фъръ кър-мдаці днтр'ънъ ші ачелашї ентзсіастїѣ, зпїці дн ачесташї гжндїре ші днченъръ а лъкра тоці д'одатъ ла фндментеле ачестшї дръм, каре ва ескїде о еръ повъ де просперїтате провинцілор prin каре ва трече. Дъпъ свършїреа церемонїї Екс. Са D. Ісмаїл Паша а дат зп ос-ці центръ D. D. Консълші, кърора ле фъкъ опоареле кър чеа маї маре авілітате. — Дъпъ зп посткрїптъм ал жърналълші „Обсерваторъл де лена, чъл ам прїіміт prin пакеботъл Француз еосїт алалтъ-їерї дн-їерї, афлъм кър D. A. Метакса ва рашласа пе D. Delianic ла Кон-стантинопол. Іатъ кіар текетъл ачелші потскрїптъм: „Дн моментъл дн-де пзнем съвт тінар, зїче ачел жърнал, пі съ комънїкъ пзміреа D.

A. Метакса, дн калїтатеа де амбасадор ал Рецелші ла Константинопол. Ної нъ не дндоїм кър ачестъ пзміре ва продъче чеа маї въпъ імпресїе дн пвълїк. — Prin Кърїеръл де Віена, че а сосїт іерї ла Константино-пол с'аъ прїіміт жърналеле де Парїс ші де Лондра дн 2 Октомврие каре анъдъ кър, чеа маї маре лініше материалъ домнеа дн Франца, дар дн дъхърїле попълагїї нъ домнеа днсъ тот ачесташї лініше. — Днї Ен-глїтера нїмік де поѣ. Сїтзациа ачестшї Імперїѣ нъ фъ нїчі одатъ маї лі-нїцітъ ші маї просперъ де кърт акъм. — Prinтр'о ордонандъ Імперїал-лъ, съвт data de 28 ші 29 Септемврие, с'а оржндшт Екс. Са D. Ра-шід Ефенді, мембръл віровлші де кореспонденте ал Екс. Сале Мар-релші Bezir, перченгор де даждїї ла Ангора. — D. Ешреф Бей, Ка-пъ-Кехаїа ал маї мългор Гъверпорї, че с'а пзміт мембръ консїлізлші де контавілітъці ла Міністръл Фїнанцелор, а фост днлцат кър ачестъ о-карїе ла градъ де фонкціонар де класа адоъа а рангълші днтжїѣ. — Е. Са D. Хаці-Мехмет ага, Гъверпоръл цївїл де ла Захара, с'а орж-ндшт Капъцїбахї ал М. Сале Сълтанълші — Екс. Са D. Ісмаїл Бей, Капъцї-бахї ал М. Сале Сълтанълші с'а оржндшт дн поет де Каїма-кам ла Хъмас дн провинціа Дамаскълші. — Сжмблга трекътъ ла 10 часаърі де дімінеацъ с'а десбаркат Маїестатеа Са Сълтанъл ма скела де ла Zeitън-Бърнъ, нде фъ прїіміт де кърре амъндої кърпації М. С. Л. Л. Л. Мехмет-Алі-Паша, Міністръ де ръсовїѣ, ші Фетхі-Ахмед Паша, Мареле Шеф ал артїлерїї. М. Са а мерс апої лакїон-кїзл съѣ, че есте сіпнат дн днпрежмъїреа нде се афлъ ші тзрпърїа днпърътеаскъ ші се одїхнї аколо ка вр'о зп час. Апої vizітъ дъпъ ачесташї кіар ачел стабілімент нде възъ фонкціонанд пе Маїшмїд-Хатер саѣ чоканъл че змълъ кър вапор, ал кързіа ефект се пъръ а інтереса преа мълт пе М. Са. Пздн дъпъ ачесташї есі М. С. Сълтан-пъл дн тръзъръ ші плекъ д'аїчі кър сѣіта Са ла лъпка лші Вели-Ефенді, нде ера прегътіт зп Корт преа богат констръкт пентръ Маїестатеа Са. Аїчі аз асістат ла деосевїте еволжїї мілітаре, че фъръ ескзтате кър ексактїтатеа чеа маї ремаркабїлъ. Есерціціле ачестеа фъръ днтрерънте ка вр'ън час де о плоас, дъпъ тречереа кързіа режнченъръ іаръшї ші се свършїръ ла чїпчі часаърі кърре сеаръ, кър тоатъ мълзшїреа М. Сале Сълтанълші. Екс Са D. Пзіаде, агентъл дипломатїк ші консъл-генерал ал Францеї дн prinсипателе данъвіене, ші D-на Пзіаде, пе-

поата Принцеза Стъжнатор Григоріе Гика, авър опароа d'a fi prii-
 micii de кьтре М. С. Сълтанъл теркърі ла 2 але корентеі лъні, дитр'о
 аздіенцъ партікларъ ла кіошкіл Сьѣ де ла Хьссейнар. — Екс. Са Д.
 Фад-Еффенді, Референдаръл дналтлї Диван, каре де вр'о кьте-ва
 зиле плекасе ла Брѣса пентрѣ казза сълтѣціі Сале, с'а диторедитрѣт
 іері димінеацъ ла Константінополь, кь вапоръл Статълї анъме Ессери-
 Хадид. — Е. Са. Д. Кемал-Еффенді, инспекторъл шкоалелор імпе-
 ріалї Оттоман, а сосіт ла Лондра дн кьрсъл лънеі трекуте; D-лї аре
 де гьнд съ петреакъ пьціп тїмп дн ачеастъ капїталъ. — Ні съ скріе
 де ла Дарденеле сънт дата де 28 Септемврие челе зрѣтоаре: Флото
 отоманъ де сънт команда марелї Адмірал а пьрсіт іері Стаціонеа Са
 де ла Сїліт-Бахар. Ла треі чоеасрї шї жьмѣтате дьпъ прькнзѣ с'а зпїт
 ачеа флотъ кь корабїа адміралъ Неїрі Шевкет че о дитжмпїнасе не ла
 капїтъл мареї четъці а Дарданелїлор, знде аѣ слобозїт о салъ де доъ-
 зечї шї зпа дитпшкѣтърї де тьнѣ, чеї саѣ рьспьне дндатъ дн асеме-
 неа пьмѣр. Флота се компьне афаръ де корабїа адміралъ, де зп треїподар,
 патрѣ фрегате, d'о корветъ шї де Стеатеръл де рьсвоїѣ Тахірі-Бахрі.
 Ачесте васа пьлїгоаре аѣ слобозїт апкорїї ла марїнеа лї Коссе-Бьрнъ.
 Челелалте корьбії че компьнѣ партеа флотеї с'аѣ стаціонат сънт регъла
 мареї четъці. — Астъці де димінеацъ, дьпъ че прїмі Екс. Са Мареле Ад-
 мірал візіта ампліадїлор дївілі шї мїлітарї аї Дарданелїлор с'а коборът
 не зскат. — Пьрсїнд Екс. Са васъл Неїрі-Тевкет, а фост салътат дн-
 датъ прїп поъ-спре-зече дитпшкѣтърї де тьнѣ, де кьтре батарїїле корь-
 бії кьрора ле рьспьндеа асеме-неа батерїїле де не зскат, шї фь дитжм-
 пїнат кь мьзїка мїлітаръ а гарнїзоанеї. Мареле Адмірал а візітат апої
 орашъ шї авъ аколо прїїмїреа чеа маї мьгълігоаре. — Ерї с'аѣ стаціо-
 нат дн портъл пострѣ ка ла о сътъ де корьбії негодѣторецїї, ачестеа
 аѣ фост днсоціте де корвета рьсеаскъ де рьсвоїѣ Калипсо, че есте ко-
 мандатъ декѣтре D. Кьпїтанъ Грісгер, шї каре венеа де ла Греція. —

Екс. Са Д. Псиаде, Консълъл генерал Француз дн Бькькеції, каре ло-
 ксіенде де кьт-ва тїмѣ тьт дн ачелашї отел че 'ла окънат маї d'аїнаїте,
 днї фаче, прекъм съ зїче прѣгѣтїрї, спре асе дитбарка тьїне пентрѣ
 Марсіліа, кь пакеботъл Француз „Leonidas, дитпрезпѣ кь D-на Псиаде.
 — Се апзпцъ аїчі оръндїреа дн пост де Мїністрѣ ал Прьсіеї ла Атепа
 а D-лї Віденбьрх, че се афлѣ пьпъ акъм консъл ал ачелеї пьтерї дн
 Сїріа. — Ні съ скріе де ла Александріа зрѣтоареле: Нъ се азде акъм
 дн царѣ алтѣ ворѣ де кьт деспре о кьркъндѣ дескоперїре шї експлоа-
 таціе а знеї мїне де пьціоасъ дн чеа маї бьпъ калїтате че с'а афлѣт
 не ла тьрїїїле тьрїї рошїї, дн преажта лї Kenex (Egınetъ de Сьс.)
 Кьтѣціїїле челе днсемпѣтоаре де пьціоасъ че се скотѣ дитр'ачесте мїне
 іартѣ копчесїонарълї d'a о льса комерціадїлор де пьціоасъ кь предрѣ
 мьлт маї скъзѣте де кьт ачелеа але пьціоасеї че провіне дн Сїчіліа,
 шї поате чїне-ва преведеа де астъці днпайнте, кь ачесте дн зрѣт вор
 авеа а сьферї о грозавъ копкьренцъ. — С'апзпцъ кь Гьвернъл Едіптеан,
 каре де ла днчепътъл ачестеї мїне о фькьсе обїектъл знеї копчесїї пар-
 тікларе, ва акъм с'о рьскъмпере, ка сь есплоатеze кіар дьнскъл ачеа-
 стъ поъ богѣціе мїнералъ,“
 Жьр. de Konst.

Р ъ с і а.

Маїестатеа Са Дитпърѣтеаса а сосїт дн 27 але трекутеї лънї ла
 5 1/2 чоеасрї дн Ст. Петерсвьрг ла Варсовїа. М. Са фь акомпанїатъ де
 кьтре Л. Л. Л. рігале Принцеса Лїза де Niderlande шї де Фїїна
 Са, Принцеса Марїа. М. Са Дитпърѣтеаса фь дитжмпїнатъ кь чеа маї
 маре пьмѣтъ де кьтре полъадїа Варсовеї. Дн сьара ачеа фь тот ора-
 шъл лїзмїнат кь маре магнїфіченцъ. — Сьїга М. Сале се компьне дн
 дамеле де кьрте: Баронеса Бодє шї Дьмъазма Бартанїез, де генералъ-
 адїтанъ Графъл Анраксїн, де Мареле Марешал ал Кьрїїї Граф
 Сьдвалов шї де Лаїв-Медїкъл Маркъ. Де ла Дрездеа венї аколо шї да-
 та де Кьрте а М. С., Графоаса Tizenhausen. (Loid.)

**Аншїїндърї.
 М А Р Е
 МЕНАЖЪРІЕ
 а лѣї
 BENEDIKT ADBINENT.**

Дитпрезпѣт кь зп спектакъл екстраордїнар шї ко-
 прїнзїтор де фїаръ домпеснїїте, каре се съзпн кь бь-
 пѣ вое стьлпнеї лор, ва фї пьмаї не пьціп тїмп де
 вьзѣт.

Ної не дьм опароа, а днкьношїїнда не локзїто-
 рїї капїталеї ачещїа де сосїреа менажерїеї поастре, іп-
 вїгъндъї тот одатъ ка сь не порочаскъ кь візітареа
 лор чеа фаворїтъ. Менажерїїле аѣк дїферїте інтересе
 не кьт пентрѣ дитвѣдѣтъръ, аѣт шї пентрѣ десфѣта-
 ре, шї сѣ ть сїїїѣ, кіар дн парїтѣїле челе маї марї
 сь кьдїг есемпларїле челе маї фьтоасе, не прїїмїнд
 дн менажерїа мѣа ачелса, каре сьнт маї пьціп інте-
 респате. Аншїїндере се цїп віестеле, прекъм: фїареле
 челе ріпарїде, челе вьлнде, сьгѣтоаре, амфїбіеле шї
 колекцізнеа де пасерї копрїнзандъсе дн чеї маї дїфе-
 рїці локзїторї пьмаці (кь непе) дн дїферїтеле пьрїї а
 ле лъмеї, дн цїпакъле кьрате шї пьлкъте: Днде се вор
 днфѣціша шї довезі де домпеснїїреа вестїелор меле,
 каре піраде дитрѣ адевѣр о маре адміраре. Пентрѣ
 кь пь кьрцаї нїчі тръдъ нїчі спесе, пьмаї ка сь афлѣ
 лавдъ шї дн Капїтала ачестеа. — Менажерїа ачестеа есте
 днсѣшї ачесеа, де каре поменїрѣ тоате жьрналеле еж-
 ропїене, шї днкъ пь де мьлт ачеле де Прага, Пеша
 шї де Віена, шї каре се порочї де о адесѣ візітаре дн
 партеа Прѣа Дналтеї Кьрїї. Ачестъ Менажерїе се а-
 флѣ не подъл Могошоае дн потрївъ де каса D. Ага
 Гречанъ.

[530] Събт-днсемпата аре опароа а дншїїнда дналтеї
 повледї шї опоравїлълї пьвїк, кь Інстїтѣтъл еї че есте
 а сь дескїде прїп воеа опоравїлеї Ефорїї, дела Сф. Дї-
 мїтрїе віїтор, дитр'ачеастъ капїталъ, дн махалаоа Каї-
 тата, каселе D. Ніколае Дзвпескъ, прїїмеще тїпере кь
 зрѣтоареле регълї:

- 1-їѣ вор фї прїїмїте де ла вьрѣтѣ де 6 пьпъ ла 10, саѣ шї 12 анї;
- 2-леа вор фї прїїмїте інтерне шї екстерне;
- 3-леа вор дитвѣда кьсѣтърї де тот фелъл;
- 4-леа вор фї гьверпате де кьтре о дамѣ Франце-
 зъ де ла каре пь пьціп се вор ексерса дн лїбера вор-
 біре а лїмьсеї францеze, тот де кьтре ачестеа вор фї

ексертате дн дитвѣдѣтърї мапъфакѣре не шьтасе кь
 лънърї, катїфеле шї алтеле.

Програмъ

де дитвѣдѣтърїле че сьнт а сь преда дитр'
 ачест Інстїтѣт.

Лїмьї.

- 1-їѣ Лїмба Ромънеаскъ.
- 2-леа Лїмба Француз.
- 3-леа Лїмба Елїпъ.
- 4-леа Лїмба Церманъ.

Шїїнде.

- 1-їѣ Арітметїка елементаръ.
- 2-леа Цеографїа елементаръ.
- 3-леа Дитвѣдѣтърї релїціоасе шї морале.
- 4-леа Калїграфїе перфектъ, десемп лїнар шї фї-

сѣрал.
 Тоате ачесте лїмьї шї шїїнде се вор преда кь чеа
 маї десѣвѣршїтѣ екзактїтате, де Професорїї чеї маї а-
 лешї, дьпъ кьт о чере вьпа днтокпїре зпїї асеме-
 неа Інстїтѣт.

Прецъл Інстїтѣтълї, каре се пьлѣтѣе пентрѣ зп
 семестрѣ, есте хотърѣт:

- Пентрѣ о інтерпъ . . . 40 галънеї не ап.
- Пентрѣ о демї-інтерпъ . . . 30 — — —
- Пентрѣ о естерпъ . . . 18 — — —

Дака се афлѣ дорїторї шї пентрѣ данц шї піано, ле
 авет шї ачестеа, днсѣ кь оареш-каре деосевїт днвоїре.

Аматорї че шї вор днкреде ізвїтеле D-лор фїїче дн-
 гр'ачест Інстїтѣт, вор довандї ачса віе мьлцмїре, де
 каре се вькьрѣ зп вьп пьрїпте каре воеше а шї днзес-
 тра фїїчеле D-лор кь дитвѣдѣтъръ шї вьпъ крещере.

Екатерїна Маркъ.

[531] Каселе рьпосатълї Нікола дн мах. Чїшме-
 цїлълї, кь тоате днкьлерїле лор, сьнт де днїрїат де
 ла віїторъл Сф. Дїмїтрїе, ачесте днкьлерї аре о салъ
 де 6 стьпжїнї лънъг шї 4 латъ шї 4 одъї, 2 пївнїці шї
 алте днкьлерї, ачесте касе сьнт вьне де вал, де вре
 о фьбрїк де тьмплар; дорїторї сь вор арѣта ла D-лї
 Павел пьлпътаръ, песте фьст де D. Маїор Лькьстеанъ
 пь подъ Могошоаеї.

[532] Мошїа Шїмпнкъ де жос дн жьд. Долж, зп
 сьферт де час де орашъл Країова, се афлѣ де вьнзаре
 охавнїк саѣ де дат дн арендъ де ла Сф. Георгїе вії-
 тор; дорїторї де а о кьмпъра саѣ де а о арендъї, се
 вор адреса ла пропрїетаръл еї D. Нікъ Шѣфьнескъ, че
 сь афлѣ акъм дн Країова.

**МАРЪ ЛОТЕРІЕ
 DE АКАРЕТЪРІ ШІ DE BANİ
 ДН НАХТ**

дитр'о формъ кь тотъл поъ шї преа інтересант

Прїп каса де мареле негод D. ЦІННЕР шї Товѣ-
 рошїе дн Віена се даѣ дн жок

ПАТРЪ КАСЕ МАРІ ДЕ ДНКІРІЕРІ
 Събт No. 452, 453, 457 шї 458 дитпрезпѣ
 кь гръдїнъ

дн орашъл Baden де лъпгъ Віена,
 пентрѣ каре акаретърї кьшїгѣторъл поате
 прїїмї дрепт рѣфьїре

Сьма де фїор. **200,000** дн банї гата.

Безї де ачестеа се маї афлѣ дитр'ачеаст
 лотерїе зрѣтоареле кьшїгѣрї дн банї:

1 кьшїг дн банї гата де фїор.	12,000
7 кьшїгѣрї де кьте фїор. 10,000 ф.	70,000
7 idem " " " 5000 "	35,000
7 idem " " " 2500 "	17,500
7 idem " " " 1800 "	12,600
8 кьшїгѣрї де кьте фїор. 1200 ф.	9,600
7 idem " " " 1000 "	7,000
1 кьшїг	600
326 кьшїгѣрї (кьте ф. 300, 250, 100, 50, 40, 30, дн сьмъ де)	17,350
19,817 idem к. ф. 25, 24, 12, 10 шчл.	61,900

дн сьмъ де фїор. **443,605** песте тот, каре
 кьшїгъ прїп **20,189** пьтере кьшїгѣтоаре дн

кьтм араѣ алѣтѣрат деслзшїт планъл.

**Бїлетърїле се афлѣ де вьнзаре ла
 D-лї Азгъст Фрїдрїх дн вїїца Фран-
 цозеаскъ.**

[533] Мошїа Мьїкьнеці дн жьдецъ Лѣф
 де стьпжїнї 621 кь апропїере де орашъл Бькь-
 реції зп чеас, есте де вьнзаре; дорїторїї де
 асеме-неа мошїе сьнт пофѣції а сь адреса ла D.
 А. Стрелковскї че шаде дн махалаоа Скїтъ Мь-
 зьгьреанъ лъпгъ Бїсерїкъ.